

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSKOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejvári pinczér-egylet“, a Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a Révkomáromi vendéglősök és kávéskok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéskok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéskok ipartársulata“-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet“-nek, az „Kassai vendéglősök, kávéskok, korcsmárosok és pinczér-egylet“-nek, a „Székesfejvári vendéglősök, kávéskok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Újpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, a „Budapesti főpinczér-egylet“ óvadék letéti társasága mint szövetkezet“, a „Győri vendéglősök, kávéskok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéskok és vendéglősök ipartársulata“-nak, a „Magyar szakácsok köre“, a „Londoni Magyar Pinczér-Kör“ a „Pozsonyi pinczér-egylet és markorók Egyesületé“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. || Félévre . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ || Évnyelvre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület. Akácfa-utca 7-ik szám.  
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Karácsonyi szózat.

Szivleljük meg és kövessük.

A mi galambösz tárogatósunk, Gundel János, karácsony ünnepén, szaklapjaink hasábjain lélekrázó, lelkesítő szózatot intézett a vendéglősiparhoz: az egyesülés szent eszméjeért.

Iparunk e hófehérhaju apostola a béke és szeretet ünnepét választotta legszebb alkalmul, szózatának kibocsátásához.

A politikai világban számos kiváló és nagy vezérférfiak tollából kikerült cikkek birnak ma is történelmi jelentőséggel, melyek így ünnepnapok alkalmával keletkeztek.

Deák Ferencz husvétii cikke megteremtette a magyar alkotmány föl-támadását.

Ilyen történelmi jelentőségűnek tekintjük szakiparunkban Gundel János karácsonyi szózatát is, mely hisz-szük, nagy fordulatot fog adni iparunk jövődö haladásának.

Ez a lelkesítő, fennköltszárnyalású szózat mindenfelé a legváratlanabb kellemes hatást keltette.

A béke és szeretet ünnepén elhangzott szózat talán meg fogja teremteni az óhajtott általános békét és szeretetet, mely egyetlen követelménye boldogulásunknak.

Nagyon szépen kifejtette Gundel János, hogy a széttagoltság milyen átka iparunknak s a békés, szeretetteljes és szilárd egybeforrás minö áldásos hatást szülne.

Az ipartársulatnál egy rendkívül érdekes indítvány fekszik. Lényege az, hogy a három széttagolt ipartár-

sulat egyesüljön. Ezt ajánlja Gundel János.

Itt ragyog ki az ő lelkének nagysága, munkálkodásának önzetlensége. Itt világlik ki tisztán, mint a napfény, hogy előtte egyetlen jelszó lebegett csupán: a vendéglősipar mindenekelőtt.

A két testvéripartársulat mindegyike később keletkezett, fiatalabb, gyengébb, mint az, amelynek ő áll az élén. Mindkettö ellene alakult, neki dobott keztyütt, vele vette föl a harcot.

És ő, a Krisztusi béke és szeretet hirdetője, karácsony szent ünnepén a feléje dobott kövekre a testamentomi kenyérral felel vissza.

Azt mondja: „Én nem akarok harczolni, én nem akarok gyölködni, én nem fenek ellenetek kardot és nem felelek parittyalövessel nyilaitokra én kitérom karomat, szeretettel hivlak benneteket ide, ne gyölködjetek velem, hanem keresztényi szeretettel egyetértéssel ölelkezzünk össze és terjesszük el egyesült erővel, egyesült akarattal a vendéglős-ipar dicsőségét az egész világon!“

Talán ha Gundel János nem volna olyan nagy, olyan önzetlen harczosa ügyünknek, ha mint más szürke gondolkozású emberek, az ő emberi indulataira hallgatna, akkor kemény ostorcsapásokkal válaszolna arra a rettenetes aknamunkára, mely ellene és fáradsággal megalakított ipartársulata ellen a „testvér“-ipartársulat részéről folyt.

Mert hiszen nem Gundel Jánoson, hanem a másik ipartársulaton volna a békülés, a megbánás, a közeledés sora. Azoknak kellene belátni, hogy

hiu, veszedelmes és áldatlan küzdelmet folytattak az anyaiipartársulat ellen, amivel megbontották a vendéglősök összetartó egységes táborát.

De ne idézzük mi se föl a multakat. Ne hajigáljunk mi se parittyákkal, ne tegyünk szemrehányást, legyen szent és igaz köztünk a béke, melyet Gundel János karácsonyi szózata ajánlott föl.

A vendéglősipar minden tagja nyíltan látja most már, hogy hol áll az alkuvás és érdeknélküli törhetetlen igazság.

Az anyaiipartársulat oldalán.

Annak nevében ajánlotta meg a békét Gundel János.

Vessenek magukra azok, akik béke és szeretet helyett az ádáz harcot választják, melyben mindenki győzhet, csak a magyar vendéglősipar szent érdekei buknak el.

## Felhívás

az összes magyarországi pinczér szaktársainkhoz!

Az ország összes pinczéreknek régi óhaját véljük teljesíteni, midön elhatároztuk, hogy saját kebelünkben, egy minden tekintetben független főpinczéri óvadékletéti szövetkezetet alapítunk.

Célünk, hogy a pinczéreknak végre egy önálló, saját pénzintézetük legyen, mely ne idegen tőkésék zsebében, hanem a saját érdeküket szolgálja, mely ne keresetük felszívója, hanem táplálója legyen.

Felleges bőven ismertetni azokat az okokat, melyek egy önálló főpinczéri óvadékszövetkezet létesítésének eszméjét megérlelték bennünk. Az óvadék letétele ugyszólván mindnyájunknál a kenyérkereset első eszköze és évtizedeken át szerzett keserü tapasztalatok árán megtanul-

Telefoni 63-90.



FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER  
BUDAPEST (Központi Vásárcsarnok).

Első budapesti mindennemü élő és jegelt halak nagy raktára.

Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József főherceg ő fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

A „Balatoni Halászati Társaság“ budapesti fióklarusítója.

# „CONSUM”

**PINCZÉREK RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA**  
**BUDAPESTEN, VII., KERTÉSZ-U. 48.**

**Kávésok, vendéglősök és pinczerek bevásárlási helye.**  
 Saját szípkagylárban mindennemű esinos kivitelű, jó minőségű szivarszűrték készülnék, kivásárlásra cégyomással táblák, szivacsok, fogvájók, gyertyák, kénlap, fém tisztító szerek és tekeasztal-kellékek legnagyobb választéka. Játékkártya gyár  
**Telefon-szám 80-14.**

Saját gyártmányú szivarkahüvelyek nagy választékban. Allandóan raktáron: „CONSUM” svéd gyújtó, azonkívül minden más fajta gyufa is: kréták raktára

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

tuk, kogy idegen tőkés, akár pénztintézet, akár magánzó legyen az, midőn ez eszközt kezünkbe adja, egyuttal ólomsúlyokat rak munkás karjainkra. Miénk a munka, miénk a teher, miénk a felelősség — csak a haszon, az mindig másoké.

Az igazi szövetkezetek, melyek a nagy kulturállamokban óriási vagyonra, erőre, tekintélyre tettek szert, nem néhány spekuláns pénzéből, hanem a tömegek filléreiből alakultak s így tudták csak megvalósítani a szövetkezés nemes célját, a kölcsönös segitést. Azok a vállalatok, melyek nálunk e nagy intézményt csuffá tették, bennünk sem láttak egyebet, mint üzleti anyagot, melynek egyetlen hivatása, hogy a tőkésnek veszélytelen, busás hasznot nyújtson.

Elérkezettnek látjuk tehát az időt, hogy ez állapottal véget vessünk és fokonként, lépésről-lépésre haladva, megteremtjük a saját önállóságunkat, melynek titka a vagyoni függetlenségben rejlik.

Elérkezettnek látjuk az időt ma, midőn az általános mostoha pénzügyi viszonyok új, rendkívüli terhekkel sújtanak bennünket s midőn ki vagyunk téve annak az eshetőségnek, hogy az idegen tőke, mely a dolog természeténél fogva egyedül üzleti célokat szolgál, más vállalatok felé kénytelen fordulni s mi támasz nélkül állunk. Nem késhetünk tehát és nektek sem szabad haboznotok!

Azzal a kéréssel küldjük meg a csatló belépési nyilatkozatot, hogy azon ugy tisztelt Kartárs ur mint a többi alkalmazottak lehetőleg mennél több részjegyet jegyeztetni, ily jegyzéseket főnökük s a rokonszakmabeliek (borkereskedő, fűszerkereskedő, pék, mészáros, tejkereskedő vagy egyéb ismerősei) részéről is széles körben megszerezni és hozzánk legkésőbb folyó év január hó 25-ig visszajuttatni szíveskedjék.

A részjegyek tőkebefektetésül is bárkinek teljes megnyugvással ajánlhatók, amennyiben:

1. az óvadékok elhelyezésének üzletága teljes garanciát nyújt,  
 2. minden részjegy előnyös osztalékot hoz,

3. a részjegy bármikor felmondható s készpénzben visszafizettetik.

Intézetünk igazi célját akkor éri el, ha mennél nagyobb üzleti tőkevel rendelkezik s így mennél több tagot részesíthet allandóan olcsó, méltányos feltételek mellett nyújtott óvadékokban.

Mindnyájunknak vállatve kell tehát törekednünk, hogy a pinczérég régi ideálja végre megvalósuljon, hogy saját kormányzásunk alatt álló, független bankunk legyen az a szilárd védbástya, mely megoltalmaz bennünket az idegen érdekek ellen és módot nyújt, hogy munkánk gyümölcsseit magunk élvezhessük.

Szövetkezzünk tehát önálló bankunk megteremtésére! Szívélyes üdvözléssel, az előkészítő bizottság nevében:

**Fenyves Henrik**

a „Főpinczérök Országos vadék Letéti Társulata” titkára.

Budapest, VI., Kis János-utca 2. szám.

## Alapítási tervezet.

Alulírottak oly önállóan működő hitel-szövetkezetet óhajtunk alapítani, melynek főcélja a tagok sorába lépett főpinczérök részére szükséges óvadékok letétele Magyarország egész területén.

A szövetkezet tárgya és célja a tagok takarékoságának, hitelének, keresetének és önállósításának előmozdítása. Működése kiterjed takarékbetétek gyűjtésére, kamatoztatására, mindennemű törvényesen megengedett bank- és hitelügyletek művelésére.

A szövetkezet czime: Főpinczérök Országos Óvadékletéti Szövetkezte. A szövetkezet székhelye: Budapest. A szövetkezet határozatlan időtartamra alakul. A szövetkezeti tőke részjegyek képződése utján jön létre. A szövetkezet tagja lehet minden önjögu személy, ki legalább egy vagy több 100 korona névértékű részjegy befizetésére magát kötelezi.

A részjegyek értéke az alakuló közgyűlés napjától részjegyenkint havi 10 korona részletekben fizetendők.

A szövetkezet korlátolt felelősséggel alakul, vagyis minden tag csak részjegyei értékeig felelős.

Kelt Budapesten, 1908. január hó 1-én. Fenyves Henrik titkár. Wellner S, Zoltán Liszt Ferencz kávéház főpinczére, Krausz Márton Opera kávéház főpinczére. Jónás András Drechsler kávéház főpinczére. Keleti Sándor Folies Caprice főpinczére. Raditsch István Belvárosi kávéház főpinczére. Keleti Adolf Casino de Paris főpinczére. Váray János Berger Leo kávéház főpinczére.

\*

Leközlöttik ezen tervezetet, mert életrevaló és szükséges, hogy már valahára a komolyabb elemek belátnák, mennyire szükség van a pinczérégnek is a pénzügyi önállóságra, illetve az önálló kölcsön- és óvadékbankra.

A tervezet igen szépen fejt ki, hogy a pinczérég eddig csak üzleti anyagot képezett a bankok kezében, melyek ugy facsarták őket, hogyan nekik csak jól esett.

A mozgalom élén az e téren ismert szakember, Fenyves Henrik óvadéktársulati titkár áll, ki már magában elég garancia arra, hogy szaktársainknak, talán nagy fáradság árán, de megteremtí az önálló, teljesen független és kizárólag pinczérök kormányzása alatt álló bankot.

Szaktársainknak nem szabad ezen terven könnyen átsiklaniok, hanem a részvények jegyzéseivel elő kell segíteniök, hogy az önálló bank mielőbb áldásos működését megkezdhesse és hogy működése révén szaktársaink végre-valahára megszabaduljanak a szövetkezeti rabbillincsek alul.

## Meghívás.

A Rákospalotai Vendéglősök Ipartársulata I. évi rendes közgyűlésére 1908. évi január hó 23-án délután 3 órakor *Bulicsek* Ferenc vendéglőjébe Fő-ut 15. szám.

Az I. évi rendes közgyűlés napirendje:

1. Elnöki megnyitó beszéd. 2. Évi jelentés a vagyoni állásról. 3. Költségelőirányzat a jövő évre. 4. A választmányi ülések jegyzőkönyveinek felolvasása és jóváhagyása. 5. A felmentvény megadása. 6. A tisztikar és választmány lemondása. 7. Az új választás megejtése. 8. Az új elnök és tisztikar bemutatkozása és a jövő évi munkaprogramm megállapítása. 9. Indítványok és előterjesztések meghallgatása, ezek megvitatása, esetleg elfogadása. 10. Allandó hivatalos helyiség választás. 11. Jegyzőkönyv hitelesítésére két tag felkérése. 12. Záróbeszéd.

Az első évi közgyűlés alkalmával újra felhívjuk az összes rákospalotai vendéglős kartársakat, tehát azokat is, akik eddig nem tagjai ipartársulatunknak. Félre téve e napon minden egyéni vagy magán érdeket, mert hisz itt mindnyájunk közös érdekéről és jövőjéről lesz szó, amit csak ugy képviselhetünk méltóan, ha mindnyájan együtt vagyunk.

Akinek aggályai vagy kifogásai vannak, itt adja elő nyíltan és őszintén, szívesen meghallgatjuk, mert ez csak hasznára lehet ipartársulatunknak, hisz ipartársulatunk még csak az első, tehát csak a pályás évet élte át, tehát még egyszer alkalmat akarunk nyújtani kartársainknak a Vezetőség megválasztására, mert hisz az első választás alkalmával nem is ismerhettük egymást kellően, tehát válasszunk újra legjobb belátásunk szerint.

De elvárjuk, hogy az, aki szavazó jogával élni akar, belép ipartársulatunkba és nem lesz kifogása többé a megválasztottak ellen.

Reméljük, ott lesz minden vendéglős e napon, dönteni saját ipartársulata jövője felett, mert fel kell tételoznünk minden vendéglősben anyai intelligenciát és tudást, hogy tisztában van a tömörülésben rejülő erő miben létéről és annak hasznos voltáról, ha összetartunk, minden támadást könnyen visszaverhetünk, ha azonban közönyösen szét huzunk, minden csatát elvesztettük.

Meg kell jegyeznünk még, hogy mi az eddigi vezetők, teljes örömmel adjuk át a vezérszerepet másoknak, hogy ezzel is alkalmat nyújtunk arra, hogy fiatal ipartársulatunkból minél több és nálunknál nagyobb tudású férfiak emelkedhessenek ki, akik ipartársulatunk ügyeit és jövőjét Isten segítségével minél magasabb színvonalra emeljék.

Végül kérjük az igen tisztelt kartársainkat, jelenjenek meg pontosan, hogy a tárgyalást kellő időben megkezdhessük és szánjanak e célra egy és fél napot, hogy minden tárgyat nyugodtan letárgyalhassunk.

Rákospalota, 1908. január hó 14-én megtartott választmányi üléseiből.

Kartársi üdvözléssel *Ofner Gyula* elnök, *Novák József* II-od elnök, *Valentinyi Gyula* titkár.

## Benoid-gáz a legjobb világítás

kastélyok, villák, uradalmak, kórházak, hotelek, vendéglők, gyárak, laboratoriu-mok, állomások, kaszárnyák, templomok, iskolák, községek és kisvárosok részére. —  
 Költségvetés ingyen minden kötelezettség nélkül.

**Magyar Benoid-gáz r.-társ. Arad.**

Iroda és raktár: Budapest, VI. kerület, Andrásy-ut 17. szám.

**Nem acetylen!**

**Nem acetylen!**

50 normálgyertyafényű láng óránként 1/8 fl.-be kerül! Legegyszerűbb kezelési! Robbanás veszélye kizárva. Bel- és külföldi elismerő nyilatkozatok és szabadalmak. Számos kitüntetés. — Érdeklődőknek bő felvilágosítást adunk. **Telefonszám 28-60.**

## A „Magyar Szakácsok Köre“ tagjaihoz.

Ezen az uton is tudtul adja a kör vezetősége, hogy a kör szállodai, vendéglői- és éttermi szakács tagjait 1907. évi november havától kezdve, ingyen helyezik el a Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának *ingyenes helyszerző irodája* (Budapesten, IV. ker., Molnár-utca 5. szám. Telefon szám 732.)

Az uralági, sanatoriumi és kórházi szakácsok *ingyenes elhelyezését továbbra is a kör végezi.*

Az elhelyezés módjára nézve bő utasítást ad a tagoknak az a szabályzat, mely az 1907. évi december 30-ki közgyűlésre való meghívóval kapcsolatosan elküldetett minden tagnak.

Esetleges felvilágosításokkal szívesen szolgál a kör titkársága (*Budapesten, IV. Angol királynő szálloda*), ha a kérdezősködő válaszbélyeget mellékel.

*Az elnökség.*

## Társas reggeli:

Január 24-én: *Förster Konrád* vendéglőjében, V., Váci-körút 68.

Január 31-ikén: *Kovács E. M.* vendéglőjében IV., Curia-utca.

Február 7-ikén: *Lukács János* vendéglőjében I., Fehérvári-ut 14.

## „Jó barátok“ összejövetelei.

(Utányomás tilos.)

Január 22-ikén: *Almássy József* vendéglőjében, VIII., Baross-utca 92.

Január 29-ikén: *Boros Gyula* vendéglőjében, I., Márvány-utca 6. szám.

Február 5-én: *Szűts és Balika* éttermében V., Deák-tér.

Február 12-én *Spitzer István* vendéglőjében IX., Soroksári-ut.

Február 19-én: *Koffler Frigyes* vendéglőjében IX., Örömvölgy-utca 34.

Február 26-án: *Sági József* vendéglőjében IX., Gát-utca 8

## Szakácsok összejövetelei.

A Magyar Szakácsok Körének tagjai minden *kedden* délután *Márk Károly* kávéházában, IX., Sütő-utca 5. szám alatt tartják társas összejöveteleiket. Minden hónap utolsó *keddi* napján pedig rendes választmányi ülés tartatik a kör hivatalos helyiségében ugyanott. Szakácsok elhelyezését a „Kör“ ingyen intézi. Ez irányban való megkeresések ide intézendők.

A „Magyar Szakácsok Köre“ t. tagjaihoz! Tisztelettel felkérem a Magyar Szakácsok Körének összes tagjait, hogy az őszi dény beálltával a kör helyiségeit (IV., Sütő-utca 5.) minél gyakrabban látogatni szíveskedjenek, hol minden kedden a délutáni órákban értekezletet tartunk.

**Palkovics Ede**, elnök.

## Miért szegényedünk?

Mi az oka, hogy pusztul az ország? Mi az oka, hogy gazdáink alig élhetnek? Mi az oka, hogy iparosaink koldusok? És mi az oka, hogy mindannyi között a vendéglősök küzdenek a legtöbb nehézséggel?

Mindennek százféle oka is van, de valamennyiről hallgathatunk, ha ezt az egyet említjük: Ausztriát, a közösüges állapotot.

Hogy Ausztria közvetve és közvetlenül hányféleképp van ártalmunkra, ez szinte elképzelhetlen.

Ártalmainak legtöbbje eléggé ismeretesek, ámde van még sok s — ezek nem a legkisebbek — amelyek nem annyira szembeötlők.

Ezokról irt legutóbb *Czeisler Emil* közgazdasági író a M. Ug. hasábjain s leplelései igen tanulságosak.

Azt fejtegeti, hogy miért fordul elő nálunk oly sűrűn a tőkenélküli alapítás, amely némely üzletágakban annyira el van terjedve, hogy — mint a mi szakmánkban is — szinte ritkaság a megfelelő tőkével való üzletalapítás.

Ezt érdekesen okolja meg *Czeisler* . . .

Az osztrák nagykereskedők és gyárosok évtizedeken át éppen a tőkenélküli elemeket támogatták Magyarországon a tőkés hátrányára azzal a ravasz célzattal, hogy a magyar kereskedelmet egészen a kezükben tartsák.

Igazi Columbus-tojás ez a fejtegetés.

Nem tapasztaltuk-e a mi szakmánkban, hogy a külföldi sörgyárosok egész sereg vagyontalan jövevényt tettek vendéglőssé a régi üzletek megrontására.

Azt mondja *Czeisler*, hogy az osztrák ipart a vagyon nélkül alapított magyar üzletek tették olyan nagygyá és hatalmassá, hogy most már ugyancsak nehéz lesz megdönteniük.

Ezek a vagyontalan üzletesek első sorban olyan busás hasznot adtak az osztrák nagykereskedőknek és gyárosoknak, mint-hogy nekik a magyarok nem hiteleztek és nem is hitelezhetnek, hogy az osztrákok nem veszhettek, ha 3—4 év múlva vagyontalan lett is a magyarországi gründoló. Ha pedig nem bukkott meg, akkor is hozzá volt lánczolja a magyar üzletes a hála és kényszerűség szálaival.

Tökéletesen így van.

Azért a vendéglősök, akik érzik a kontár elemek káros konkurrencziáját, akik ez ellen törvényes intézkedéseket sürgetnek, első sorban maguk cselekedjenek.

Tegyék azt, hogy az osztrák sörösöktől s más gyárosoktól és kereskedőktől ne vásároljanak; aki pedig ezt a hibát elkövette, iparkodjék összekötését mielőbb megszakítani; mert hiszen szemeik előtt történik, hogy az osztrák sörösök mint gyártják a társadalom dologtalanjából a vendéglősöket, hogy rongálják a hivatalos vendéglőit szomszédságukban nyitott butikjaikkal.

Sok karunk esett ebből s még több fog származni, ha még most sem térünk észre.

Mondjuk ki magunk között az osztrák sörök bojkottját, azután pedig sürgessünk a törvényhozásnál megfelelő intézkedése-

ket, különösen annak a visszaélésnek a megszüntetését, hogy az osztrák sört olcsóbban lehessen Magyarországra hozni, mint a hazait itthon szállítani.

Ha így járunk el, ha ezt kivívjuk, úgy bekövetkezik a kontárok, a pénztelen gründolók alkonya, ami sehol sem olyan szükséges, mint a mi szakmánkban!

## Budapest jövője.

Budapest vidékét a természet Isten kegyelméből minden szépséggel megáldotta, de a város urai mindent elkövettek és elkövetnek, hogy ezek a szépségek ne érvényesüljenek, vagy szétromboltassanak.

Meg kell adnunk, hogy ebben a tekintetben igazán horribilis munkát végzett a város és a közmunkatanács.

Most megint elkészült a közmunkatanács Budapest új, végleges szabályozási tervével, amely arra hivatott, hogy századok múlva is átkozhassák ourunk butaságát és vandalizmusát.

Bennünket közelről érdekel Budapest szabályozása, mert ha ez letörli városunk képéről a természet szépségeit, nemcsak nem lendül föl, hanem még jobban megcsappan az idegen-forgalom s ezt a mi iparunk sinylí meg legjobban.

Ezzel fenyeget ez a legújabb szabályozási terv is, amelyről *Palóczy Antal*, ez a költői lelkű építő-művészünk, az országos iparegyesületben tartott előadásában imigy nyilatkozott:

„Budapest általános szabályozása nem lokális, hanem országos ügy. A közmunkatanács most kiadott tervében óriás várost létesít legalább 35—4 milliónyi lakossággal. De ezen területet a legtömörebben, lehetőleg legirracionalisabban épített be. Hibás és veszélyt rejtő az építészeti szabályzat, a beépítő módokról felületességel és végtelen hibásan gondoskodik.

A nagy városban az új terv nem gondol mással, mint a telkek lehető magasan való értékesítésével. A höchste Fruktifizierung elve, amelylyel csak a telekkel való üzérkedést fogja élesztetni, de azonfelül mód nélkül egészségtelessé, sőt lakhatatlanná teszi a főváros területét.

A forgalom tekintetében a terv teljesen hibás, sem városi vasutról, sem közlekedő utakról nem gondoskodik. Hidak hiányzanak, kikötők nincsenek, sem semmi újabb kereskedelmi vagy közlekedési berendezés!

E helyett beépített a IV. övezetet szinte borzalmat gerjesztő módon. Az ut-hálózat csupa sablon, csupa egyhanguság, unalom és czélszerűtlenség! Egyetlen köz-épület számára sincs telek kijelölve.

Vét a terv a városépítés legfőbb követelése ellen: sem forgalmi, sem beépítési szempontból nem kielégítő, a közegészséget pláne egyenesen veszélyezteti, míg művészi részről ugyszólván semmit sem talál benne.

Indítványozza, hogy az Országos Iparegyesület írjon át minden hazai művészi és műszaki egyesülethez, bírálják meg az ő szempontjukból a tervet. Mert föl kell tételni, hogy nem találja senki meg-

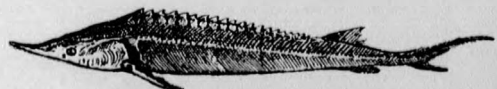
## ZIMMER PÉTER hálnagykereskedés.

Czégtulajdonos: ZIMMER FERENCZ halászmester.

Budapest, főüzlet: központi vásárocsarnok, telefon: 61—24, fióküzlet: V., József-tér 4. sz. telefon: 63—39.

Az egyedüli halkereskedő cég, mely az úri hártartásban és az előkelő éttermekben szükséges összes édesvízi és tengeri halfajokat állandóan raktáron tartja.

Humár, pisztráng, osztriga, rajnailazac, langourt.



# Hüttl Tivadar

császári és kir.  
udvari szállító

porcellángyáros és nagykereskedő

Budapest, V., Dorottya-utca 14. (Saját porcellán  
gyár Ó-Budán.)



Alapított 1854.

Teljes edényberendezések szállodák, kávéházak és vendéglők részére. Állandó nagy raktár bel- és külföldi, valamint eredeti angol gránit-porcellánban. Kívánatra költségvetés és mintadarabok (esetleg külön tervezés alapján) küldetnek.

engedhetők, hogy Budapestet egy rossz terv alapján tönkretegyék — már pedig ezt a veszélyt e terv magában rejti.

Aggódva, csüggedve látja a veszedelmet, miért is felhívja a főváros lakóit, ne engedjék, hogy Kassandra rémlátása — elkésetten történt védekezés és ellentállás miatt — valová válhasson.

Jó lenne, ha ugy a vendéglősök, mint a kávéosok ipartársulata és országos szövetségünk is foglalkoznék az érdekeinket mélyen érintő szabályozási tervvel s magáévá tenné Palóczy indítványát, illetőleg az országos iparegyesület határozatát.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Glück Frigyes ünneplése.** Január hó 11-én — születése ötvenedik évfordulóján — kedves meglepetéssel ünnepelte ipartársulatunk egyik legkiválóbb tagját és vezérét, *Glück Frigyes*et, akit e nevezetes napon *Gundel János* elnök üdvözölt egy tizenhat tagú küldöttség élén. Ipartársulatunk érdemes elnöke szívből jövő meleg szavakkal üdvözölte Glück Frigyeset s találó szavakkal ecsetelvén ennek áldásos közéleti és ipari munkálkodását, közhasznú társadalmi szereplését, arra kérte az ünnepeket, hogy mint eddig, maradjon a jövőben is iparunk egyik legjobb és leghasznosabb munkása és legnagyobb büszkesége. Utána *Bokros Károly*, ki *Francois* Lajossal jelenvén meg, megleghangú beszédben a nyugdíjgyesület jókívánságait tolmácsolta, mire Glück Frigyes hosszú, igen tartalmas és a vendéglősipar helyzetét magas színvonalon tárgyaló beszédet mondott, hálaíját és köszönetét fejezve ki a nem várt ovációért, ígérve, hogy ha ereje engedi, iparának továbbra is hű harczosa fog maradni.

**Hymen.** *Stirling Pál* fővárosi vendéglőskartársunk és kedves nejeének szül. *Gráber Mária* urasszonynak ragyogó szépségű, lelkileg művelt kedves leányát, *Micziké* kisasszonyt eljegyezte dr. *Ermesz Ferencz*, *Ermesz Ferencz* sopron-nyéki főtanító, az arany érdemkereszt tulajdonosának fia. A tiszta szerelemből kötető frigyhez őszintén gratulálunk.

**Esküvő.** *Kovács Ödön* január 21-én esküszik örök hűséget *Knapp Ilona* kisasszonynak, *Knapp Miksa* kőbányai kávé szép leányának a Dohány-utcai izr. templomban. Néhai *Kovács József* ácsmeister fia a vőlegény, aki a r. kath. vallásról az izr. vallásra tért át.

**Az Andrányi-pezsőgő nemessége.** Az aradi *Andrányi Kálmán* utódai borkereskedő-cég, mely Andrányi-Sec elnevezés alatt újabban egy pezsőgfajtával is próbál szerencsét, a reklámnak egy sajátos neméhez fordult: egy, a vignettákra és reklámokra bigygyesztett nemesi cimerekké akarta áruját a küzönség előtt kedvelté tenni, bízván abban a jó magyar erkölcsben, amely a ci-

mertől vár mindent s azt ami onnan jön, láttatlanban jónak fogad el. Az aradi cég azonban a nemesi cimere használatával azonban megjárta, mert a cimerehez jogosult gyoroki Andrányi-család perrel támadta meg a borkereskedő-cézet, mire a törvényszék a cézet a cimere használatától eltiltotta és a jelentékeny eljárási költségekben marasztalta. A törvényszék ítéletét a nagyváradi tábla, a napokban pedig a Kuria is helyben hagyta. A bírósági ítéletek alapján most a kereskedelmi miniszterium védjegyzosztályában is eljárás folyik a cég ellen, a cég védjegyeinek törlése végett, mivel az szintén magában foglalja a kérdéses nemesi cimert.

**A kávéipartársulat egy kávéház megnyitása ellen.** Egy vállalkozó az Andrássy-ut és Liszt Ferecz-tér sarkán kávéházat akar nyitni. A hatodik kerületi elüljáróság az iparigazolványt ki is adta. A kávéipartársulat azonban az elüljáróság határozata ellen fölebbezett. Ma pedig *Némái Antal* elnök vezetésével a kávéipartársulat küldöttsége járt *Bárczy István* polgármesternél s kérte, hogy a tanács az elüljáróság határozatát semmisítse meg. A küldöttség arra hivatkozott, hogy a tanács legutóbb határozatilag kimondotta, hogy a kávéházra kért iparigazolvány kiadásakor azt is meg kell vizsgálni, hogy a kért helyen van-e szükség kávéházra, mert a kávéházak tulságos mértékben való elszaporodása a közérdekkel ellenkezik. Hivatkoztak arra, hogy az Andrássy-uton már is több kávéház van, mint kellene s új kávéházra a közönségnek szüksége nincsen. A küldöttség azután elment *Rózsa-völgyi Gyula* alpolgármesterhez és *Faller Ferenc* tanáchoz és megismételte a kávéipartársulat kérelmét. Az ipartársulat küldöttségét mindenütt biztosították, hogy a tanács a határozatában megjelölt álláspontjához szigorúan ragaszkodik fog.

**Az ipartársulat köszönete.** A „*Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata*“ a budapest-kőbányai Első magyar részvényserfőződe igazgatóságához a menhely-alap javára tett huszezer koronás alapítvány létesítése alkalmából a következő tartalomú köszönő levelet intézte: „Az Első magyar részvényserfőződe tekintetes Igazgatóságának Budapestén. Ipartársulatunk nagy örömmel és hálával fogadta a tekintetes Igazgatóság által ipartársulatunknak felajánlott fejedelmi alapítványt, mert ezen alapítvány sokkal közelebb viszi ipartársulatunkat egyik régóta tervbe vett emberbaráti intézményének megvalósításához: a tönkrement vendéglősök és munkaképtelen pinczerek menedékházának felépítéséhez. A választmány a huszezer koronás alapítványért hálás köszönetét nyilvánítja és kötelezőleg kijelenti, hogy ezen alapítvány minden tekintetben a nemeslelkű alapítók intenciójának megfelelően fogja kezelni és gondoskodni fog arról, hogy az alapítólevél min-

den pontja lelkiismeretesen végrehajtassék. Erős meggyőződése a választmányának, hogy a tekintetes Igazgatóság ezen nemes, lelkü elhatározása a legalkalmasabb mód. szer azon meleg rokonszenv fokozására, melyet a vendéglősök a tek. Igazgatóság vezetése alatt álló részvénytársaság iránt táplálnak és azon barátságos üzleti kapcsolatot szilárdítására, mely bennünket kölcsönösen egymásra utal és amelyre mi mindenkor nagy súlyt fektetünk, ezentul pedig kiváló gondot fogunk fordítani. Az alapítvány első felét, azaz tizezer koronát az Magyar országos központtól már átvettük, illetőleg nevezett pénzintézetől 10.000 korona névértékű 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> százalékos zálogleveleket vásároltunk s azokat ugyanott letétbe helyeztük, azonkívül 63 K 63 fill. készpénzt is. Budapestén, 1907. évi december hó 21-én tartott ipartársulati ülésről. *Gundel János* s. k. elnök.

**Kimutatás a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának“ pénteki társas reggeli gyűjtése 1907. évi eredményéről:** A „Jó barátok“ gyűjtése 300 K, báli rendező-bizottság gyűjtése 55.50 K, Fischer Miksa 50 K, Kramer Miksa 10 K, Kommer Antal 10 K, Baár József 10.60 K, Mayer Ferenc 6.10 K, Förster Conrád 10.20 K, Kovács E. M. 11 K, Ladányi József 3.10 K, Putnoki István 23 K, Prindl Nándor 20 K, Wagner Vilmos 13 K, Neiger Jakab 11.10 K, Kass Béia 9.60 K, Lippert Lajos 9.30 K, özv. Jáhn Edéné 7 K, özv. Bribitzer Sándorné 115 K, Kamarás Mihály 9.50 K, Potzmann Mátyás 8.70 K, Petánovits József 66.30 K, Schnell József 25 K, Doffing Frigyes 7 K, Kreucsovits Rezső 22 K, Doctor László 15 K, özv. Scharhann Jánosné 9 K, Mehninger Rezső 8 K, Ebner Ferenc 15 K, Hruska János 7.30 K, Páris Vilmos 16.80 K, Kaszás Lajos 10.70 K, Leirer Károly 9 K, Kovács E. M. 10 K, Deutsch Pál 6 K, Krist Ferenc 14.40 K, Boross Gyula 3.80 K, Noszek Iguác 8.20 K, Ehm János 22.20 K, Dökker Ferenc 12.60 K, Kreucsovics Rezső 7 K, Dvország János 10.70 K, Szüts és Balika 10.70 K, Hack István 10 K, Kávossy Károly 9 K, Máday Lajos 5.40 K, Müller Antal 15 K, Doctor László 13.10 K, Petánovits József 16.50 K, ifj. Schuller Ferenc 17 K, Fürst Tivadar 7.70 K, Hofbauer Lipót 3.50 K, Pelczmann Ferenc 21.50 K, Kommer Ferenc 8 K, Összesen 1136.20 K. — Kiadás: Auguszt János 10 K, Kraut Benjamin (9 óra á 10 K) 90 K, Ehmán Pál 100 K, Oppler Gyula 20 K, Fehér Sándor 10 K, Weilt Máriaána 20 K, Mayer Sándor 20 K, Thiel Ede 30 K, Eder Károly 40 K, Rózsakerti József 10 K, Weisz Adolf 10 K, özv. Kaiser Károlyné 20 K, Auguszt János 19 K. Összesen 390 K. Marad: 746.20 K.

**Érdekes látványosság.** Ritkán kínálkozik nekünk szárazföldi embereknek olyan alkalom, hogy a tenger élő csodáiban gyönyörködhesünk. Most ezt részben meg-

# COGNAC CZUBA-DUROZIER & C<sup>IE</sup>

FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.

ALAPÍTOTT 1884.

# ALEXIN KALÁCS-ALEXIN

legfinomabb növényzsír főzésre, sütésre, kirántáshoz 25%-al szaporább minden más zsírnál, könnyű emészthetőségeért orvosilag ajánlva.  
legfinomabb növényvaj, teljesen pótolja a teavaját főzésnél, sütésnél és kirántásnál és 25%-al szaporább minden más vajnál, könnyű emészthetőségeért orvosilag ajánlva.

— Kapható minden fűszerkereskedésben. —  
Óvakodjunk a silány utánzatoktól.  
Csak védjeggyel ellátott csomag a valódi.

szerezte nekünk *Fanda* Ágoston hírneves halászmesterünk, kinek a központi vásár-csarnokban levő nagy halmedenczéjében most egy óriási viza tátong a nagy sokaságra, mely most a halászmester medenczejét egész nap körülveszi. A ritka példány, melynek sulya 222 kiló, hossza pedig három és fél méter, csak néhány napig lesz még méltán csodálkozás tárgya a közönségnek.

**Felhívás a szaktársakhoz!** Mutassuk meg, hogy hazafiak vagyunk! Itt az idő, hogy mi is elősegíteni iparkodjunk az országunk boldogulását, azért szaktársak hazafias cselekedetet végezzünk azzal, hogy a külföldi ásványvizekért kiküldendő temérdek pénzét meg apasszuk és helyette a kitűnő hazai ásványvizeknek nagyobb forgalombahozatalát elősegítsük s ezáltal sok pénz marad itthon kedves hazánkban. Pinczér szaktársak! Akiben egy csepp magyar vér buzog, **tartsa becsületbeli kötelességének vendégei körében a hazai ásványvizeknek jaánlatba hozatalát; mint kitűnő asztali és borviz kiállta a versenyt 26 év óta** minden külföldi ásványvizzel szemben a mohai Ágnes-forrás l-ső rendű szabad szénsavas nátron ásványviz; ennek becsét és gyógyértékét nem tudta legyőzni a nagyhangzú reklámok serege sem, — különösen akkor — ezután még ugy sem, ha a magyar vendéglősök tömege pinczér-szaktársaikkal egyetemben, a hazai ásványvizeknek elsőjét, a kitűnő **MOHAI ÁGNES-FORRÁST** felkarolva kínálják, minden fajbéli borral alkalmazható, annak zamatát nemcsak nem rontja, sőt inkább kellemesebbé teszi, **egy próba** bizonyítani fogja, hogy nem is hasonlítható ama l-odrendű és drága külföldi vizekhez. **Fel tehát hazafias szaktársak!** Sorakozzunk hazánk jobbtele érdekében a „**TULIPANKERT**” dicső szolgálatába mindannyian.

**Egy páratlan tevékenység.** Üdvös dolgot vélünk cselekedni, amidőn *Grósz* Ödön hiteles üzlet eladás és vétel és személy-elhelyező céget a talán még ismeretlen olvasóinkkal megismertetjük, mely fáradhatatlan kitartásával, lelkiismeretességével és tapintatosságával, illetve pontos és gyors kiszolgálásával oly szép eredményt ért el: hogy az elmúlt 1907. évben is a legelőkelőbb czégek tisztelték meg bizalmukkal, melylyel e téren még egy hason-szaktárj czég sem dicsekedhetik. Bizonyítja ezt azon számtalan elismerő levél, melyek a czég *Semmelweis-utca* 4. alatti elegáns berendezett irodahelyiségeit ékesítik. Az 1907. évben a cég által kötött üzletek közül itt közlünk egynehányat: *Elked*-féle vendéglőt (Kecskeméti-utca) *Fries* Mihálynak. *Kmetykó* Lajos *Medikus-kávéházát* *Scheibel* Lajosnak, *Groszmann* Elite-kávéházát *Kmetykó* Lajosnak, *Almásy* Kisfaludy-kávéházát *Marosi* Gersonnak, *Ungár* Splendid-kávéházát *Horváth* Dezsőnek, *Frisch* Antal *Ráday-kávéházát* *Szircsek* testvéreknek, *Balázs* Antal *hűvös-völgyi vendéglőjét* *Szabó* Lajosnak, *Doktor* László *Morbiter-féle vendéglőjét* *Ta-*

*vaszmező-utca* 7. *Kovács* József, *Öz. Küldné* vendéglőjét *Üllői-ut* 1. *Doktor* Lászlónak, *Köbber* Elemér *budai vendéglőjét* *Kürti* Mihálynak, *Intim-vendéglőt* *Sándor-tér*, *Takács* Jánosnak, *Intim-kávéházát* *Sándor-tér* *Nyiszi* Viktornak, *Károlyi* *Nándor* vendéglőjét *Perger* Gyulának, *Rumpa* Ferencz vendéglőjét *Kassay* Adolfnak, *Mihalicsék* vendéglőjét *Cerovits* Illiának, *Witkovics* üzletét *László* Jánosnak. Közvetítések vidéken: *Breiner* Hermann *Transylvánia-szállodáját* *Marosvásárhely*, *Schweiczer* Adolfnak, *Rónay* János *Európa-kávéházát* *Kolozsvár*, *Breiner* Hermannnak, *Nagy* Lajos *Központi-szállodáját* *Aradon*, *Rónay* Jánosnak, *Bokros* Károly *Korona-szállodáját* *Miskolczon*, *Nagy* Lajosnak, *Marosi* Gerson *szállóéját* *Érsekújvár*, *Grosz* Mórnak, *Ludassy* Mór *kávéháza* *Veszprém*, *Fried* Jenőnek, *Rechnitzer* Adolf *Corsó-kávéházát* *Marosvásárhely*, *Skergula* Istvánnak, *Vörös* Ernő *Erzsébet-szállodáját* *Ujvidék*, *Ottó* Mihálynak *Herkulesfürdőről*, *Paunovicz* Grand *szállodáját* *Simoncsics* Jánosnak, *Vukovár*, *Kovács* József *Róza-szállodáját* *Nagybecskerek*, *Neumann* Arminnak, *Neumann* Armin *Kossuth-kávéházát* *Szegeden*, *Dávid* Sándornak, *Öz. Wildné* vendéglőjét *Trencsén-telep*, *Müller* Mihálynak.

**Mai mellékletünk.** Felhívjuk igen tisztelt olvasóink figyelmét lapunk mai mellékletére és azt hisszük, hogy csak hasznosat nyújtottunk, mikor a régi jó hírvénnek örvendő *Szimon* István csemege és fűszer nagykereskedő cég új árlapját lapunkhoz csatoltuk.

**Vendéglő-átvétel.** *Gánti* Lajos, Székesfehérvár sz. kir. város törvényhatóságának bizottsági tagja, az ottani vendéglős ipartársulat és pinczér-egylet egyik legrégebb és legbuzgóbb vezéregyhényisége, *Budapestre* költözött s átvette a *Rottenbiller-utca* 21. szám (István-ut sarok) alatt levő, az utóbbi időben díszesen berendezett vendéglőt. Itt székel a *Száva* János tanár elnöklötte alatt álló hazafias „*Rákóczi* asztaltársaság” is. *Gánti* Lajost és kedves nejét a jó konyhájáról hét vármegyében híres magyar gazdaasszonyt a fővárosi előkelő közönség már is megkedvelte. Isten hozta őket körünkbe!

**Vendéglő-megnyitás.** *Schnell* József fővárosi vendéglős kartársunk a IX. ker. *Bokréta-utca* 20. szám alatt levő saját házában díszesen berendezett vendéglőt nyitott f. hó 18-án. A megnyitáson *Schnell* Jóska nagyszámu barátai és régi vendégei voltak jelen, kik mindannyian dicsérőleg nyilatkoztak kitűnő konyhájára és jó italai felől. Sok szerencsét kívánunk tisztelt barátunknak!

**Halálozás.** *Tanczer* József fővárosi vendéglős *Stiaszny* Ferencz keleti pályaudvari főpinczér sógora életének 64-ik évében f. hó 5-én rövid szenvedés után jobblétre szenderült. Temetése f. hó 7-ikén az evang. egyház szertartása szerint rokonai és barátai részvéte mellett ment végbe. Nyugodjék békével. — *Dr. Dere-*

*kassy* László fővárosi gyakorló orvos, életének 48-ik évében elhunyt. *Dr. Derkassy* László a fővárosi hetedik kerületének iskolaszéki elnöke volt. *Koporsóját Száva* János tanár, a *Rákóczi*-asztaltársaság elnöke a társaság tagjaival tették a gyászokcsira. Szívós, magyar lelkületével sok érdemeket szerzett. Áldás emlékére!

## Hazánk közgazdasága terén észlelt újabb társulási irányokról és azoknak gazdasági életünk fejlődésére kiható fontosságáról.

De akkor, a midőn hazánk arany kalászt ringató, gazdasági jólétünket eredményező, kincset rejtő rónai ölében a természet életető légkörében, az életkedvre hangoló verőfényes szabad természetben, mezei pacsírták danája mellett dolgozó munkás, — a ki munkaadójának kiérdemelt bizalmával jó módban, megelégedetten élhetne — kenyéradójával meghasonlík, oktan és érthetetlen felfogásnak tartjuk. Kérdezzünk csak meg egy szociális eszméktől felbujtatott mezőgazdasági munkást, hogy hát mit is kíván? mi fáj neki? magas bérkveteléseik, törvényes jogaik elnyerésével mit is remélnék elérni? és akkor is, ha megadnák követeléseit megelégedett maradna-e sorsával? 1000 közül talán egy, kettőtől kapnánk értelmes feleletet; míg a többiek felfogása szerint, — tisztelet a kivételnek — abban összpontosulnak legnagyobb vágyaik, hogy minél kevesebb fáradságot, dolog-mellett minél többet lehessen keresni, mennél inkább kényelmesebben élni, nem törődve azzal, hogy az eredményezett munka a munkaadóra mondjuk, inkább az országra áldást hozó-e vagy nem.

Elfog jönni az idő, még pedig nemsokára a mikor a mezőgazdasági munkásosztály jőzanabb eleme öntudatra ébred és be fogja látni, hogy e viszálykodás, ellenséges indulat, amely köztük és a munkaadó között saját anyagi érdekük veszélyeztetésével hátrányukra dul, nem vezethet jó eredményre, nem pedig azért, mert ha már majd a túlságig viszik a felületes, lelkiismeretlen munkával, a folytonos munkaadók elleni szervezkedésekkel, a munkaadók összessége olyasféle sztrájkot idézhet elő, amely az ország gazdasági továbbfejlődését évtizedekre és hátravetve — biztos bukással fenyegeti a munkások össz-törekvéseit.

Ha a munkaadók általános szövetkezéseikkel annyira vinnék a dolgot, hogy a föld megművelésével majd csak annyira szorítkoznak, amennyit a megelégedett munkáselemmel — esetleg gazdasági gépek segítségével — saját erejükkel termelni tudnak; ha a művelés alá nem vett földeket legelőnek hagyva nagyobb gondot fordítanak az állattenyésztésre, ez esetben tiszta és világos, hogy a munkások túlnyomó része a biztos megélhetésüket eredményező foglalkozásuktól elesnek, és hogy a földbirtokok értéke előre nem tudható lefelé haladó árhullámszókna lenne kitéve. A mezőgazdasági mun-

## Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetkezet

== BUDAPEST, ==  
VII. ker., *Baross-tér* 18.

Tudatjuk ugy a fővárosi, mint vidéki t. Kartárs urakkal, hogy eddigi rendszerünket teljesen megváltoztatva, teljesen új alapon — melynél a kamat, díj és részlegy mindig csak egy heti időtartama számíttatik, — oly előnyös és couláns módokat hoztunk be az óvadékok folyósításánál, mely az eddigi összes módokat előnyök tekintetében jóval felülmúlja.

Ajánljuk t. Kartársainknak, hogy mielőtt óvadékokat folyósíttatnak győződjenek meg előnyös feltételeinkről. Felvilágosítással minden irányban szolgál a társulat vezetősége.

kások tulnyomó része munka nélkül maradna, elesnének azon biztos keresettől, a melylyel eddig a megélhetésük szükségleteit fedezték, általános elszegényedés, inség, nyomor lépne fel nyomában, a napi elsőrendű fogyasztási cikkek hihetetlen arányú áremelkedéseknek lennének kitéve; a nagy drágaság nyomán általános üzleti pangás állna be úgy az ipari, valamint a kereskedelem területén is. A tőkének, vállalkozónak, földbirtkosnak, munkaadónak ezen félre huzódását meérezgnék az ipari és kereskedelmi vállalatoknál alkalmazott segédek is, még pedig azon érvelésből kifolyólag, hogy a mezőgazdasági termelés szűkebbre szorításával az ipari termékek — részben a nagy drágaság, részben a mezőgazdasági termelők sokkal kisebb fogyasztása folytán — nem érnék el a régi keresletet, és így a kisebb kereslet folytán, azok is szűkebbre vonnák munkakörüket, melylyel együtt jár az ipari és kereskedelmi munkások tömeges elbocsátása.

A mezőgazdasági munkások nagyrészének munkából való kizárásával, az ipari és kereskedelmi munkások tömeges elbocsátásával együtt jár az általános üzleti pánghas, a gazdasági válság, de azonfelül, hogy a munkások tulnyomó része nehéz élet küzdelmeknek talán még nyomorok nézhetnek elébe, az ország gazdasági fejlődésére is káros következményekkel járhatnak (a kivándorlás óriási arányokat öltene), melyek talán évtizedekre is visszavethetik az eddig elért szép fejlődésében.

A gazdasági élet különböző tevékenységeinek egymással helyes arányban kell lenniök; nevezetesen a termelésnek a fogyasztás mértékéhez és irányához kell alkalmazkodnia a forgalomnak pedig a termelés és fogyasztás szolgálatában kell állania. Ha már most a gazdasági tevékenységek valamelyike nagyobb arányú tevékenységet fejt ki, mint amekkorára a többi ágaknak szükségük van, vagy megfordítva nem képes, a többiek szükségletének megfelelni, akkor ez aránytalanság valamelyik gazdasági körben vagyoni veszteségeket okozhat amely veszteség sok esetben még az ország gazdasági érdekeit is veszélyeztetheti.

Ennek nem szabad megtörténnie, be kell látnia a józan munkáselemnek, a felvilágosított munkaadóknak, az államnak, hogy a munkáskérdés megoldásában, még mielőtt a munkásokat félrevezető, bujtogató, nemzetközi szociálista vezérek a munkások teljesíthetetlen követeléseinek túlszágazásával bizalmatlanságot eredményező, mindig elégedetlen magaviseletével, maguk után vonnák a munkaadók tömeges munka beszüntetését — (együttes közös akarattal kölcsönös meg egyezés alapján cselekedniök kell. Még pedig azon irányban, hogy a munkaadó és munkás között ne ellenséges, hanem kölcsönös bizalom alapuló békés viszony álljon fenn.

(Folytatása következik.)

## Boldog újévet!

Tisztelt jó barátaim és ismerőseim, különösen t. vendéglős-kartársaim fogadják legjobban kívánataim kifejezését.

Lukács Ignác,  
vendéglős  
Budapest, IX., Lónyay-  
utca 5. sz.

Tisztelt barátainak és ismerőseimnek boldog újévet kívánok.

Mezey András,  
vendéglős  
Budapest, IX., Ráday-  
utca 32. sz.

## NYILT-TÉR.

A Bór- és Lithion-  
tartalmú

# Salvator-forrás

kitűnő sikerrel használtatik  
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és  
köszvényénél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

**Húgyhajtó hatású!**

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvízkereskedésekben vagy a Sányas-Lipóci  
Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudólfpart 8.

MATTONI FÉLE  
**GISSHÜBLER**  
SÁVANYUVÍZ

Igló kir. korona- és bányaváros tanácsától.

3251. szám.  
kig. 1907.

## Bérleti hirdetmény.

Igló város tanácsa az Igló város tulajdonát képező

### „Vigadó-szállódája,”

étterme, kávéháza és az ezekkel összefüggő mellékhelyiségek, valamint a Deák Ferencz-sor 86. számú házra ezennel bérleti versenytárgyalást hirdet.

A bérlet kezdete 1908. évi június hó 1-je. Tartama hat év.

Zárt írásbeli ajánlatok, hétszáz korona bánatpénzzel felszerelve, beadhatók Igló város tanácsánál 1908. évi február hó 25. d. e. 11 órájáig. Későbbben érkező, vagy a kellő bánatpénzt nem tartalmazó ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Az ajánlatok fellett szabadon dönt Igló város képviselőtestülete. A részletes bérleti feltételek hivatalos órák alatt a városi tanácsirodában betekinthetők és érdeklődőknek kívánatra megküldetnek.

Igló város tanácsa, 1908. január 15.  
Folgens Cornél, polgármester,

VALÓDI  
**KRONDORFI**  
„SPRITZER”  
BORHOZ LEGJOBB!



Kérjük mindenütt  
**HÖLLE**  
„PANNONIA SEC”  
pezsgőjét.  
HÖLLE J. M., os. és kir. udv. szállító  
BUDAÖRS.

## Vendéglősök figyelmébe!

A fővároshoz közel, jó minőségű homoki bor 1000—2000 hektoliter volna a gazdaságtól beszerezhető. Megbízásokat, ajánlatokat elfogad

Balázs László tanító Tura, Pestm.  
Válaszbélyeg,

## Társaskocsi

Nagyszalontán, Szabó Imre vendéglősnél, a „Korona” szállodában egy igen jókarban levő, csak 2 év óta használt társaskocsi az üzlet feloszlása miatt eladó.

## Torma

édes, debreczeni torma nagy mennyiségben eladó.

Herczegi tormatelep  
Fertő-Széplak (Sopronm.)

## Eladó Tokaj-hegyaljai borok.

Tolcsvai saját termésű különböző évi nem szeszezett borom készpénzfizetés mellett, Loco Tolcsva.

1905-ik évi évi háromszor lehuzott 68 kor., 75 hordóval, 1906-ik évi kétszer lehuzott édes szomorodni, hektoliterenként 150—200 kor., 43 hordóval. 1904-ik évi 4 puttonyos aszabor hektoliterenként 400 kor., 2 hordóval. 1907-ik évi egyszer lehuzott bor hektoliterenként 60 kor. 1906-ik évi 4 puttonyos aszu egyszer lehuzva, hektoliterenként 370 kor., 3 hordóval.

A bort hordónként vagy tömegben adom el. Tudakozódni lehet a tulajdonosnál Tolcsván (Zemplén m.)

Dr. Tóth Eleknel.

## Eladó

### ≡ kávéház. ≡

Jóforgalmu vidéki helyen, Palánka, Bácsmege) kedvező feltételek mellett

kávéházamat a házzal és teljes berendezésével

együtt szabadkézből eladom.

Bővebbet készségesen szolgál

**Mikity János**

kávéháztulajdonos

Palánkán (Bácsmege.)

## Alkalmas helyiségek

vendéglő, kávéház részére, árnyékos kerttel májusra kiadók.

Bővebbet 165. alatt a szerkesztőségben.

**BELATINY  
PEZSGÓ**

PÁRIS  
1900  
ARANY  
ÉREM

**P**incegazdászati cikkek leg-  
olcsóbb bevásárlási forrása  
= és legnagyobb raktára =  
**WATTERICH A.**  
BUDAPEST, VII., Dohány-u. 5.

Törvényesen megengedett anyagokból álló  
legjobb borderítő szer a  
**„RAPID” borderítőpor**  
1 Doboz 25 hektóhoz elegendő **2 kor.**  
Főelárusító:  
**WATTERICH A.** Budapest, VII.,  
Dohány-u. 5.

## Bérbeadó

Világhírű fürdőben 13 holdas kert,  
udvar 42 berendezett szobával, konyha,  
pincze, kamara, jégveremmel.

Tudakozhatni levélileg  
lapunk kiadóhivatalában.

### Vendéglő-megnyitás.

Van szerencsém mélyen tisztelt vendé-  
geimet, ismerőseimet és jóbarátaimat ér-  
tesíteni, hogy 1908. évi január hó 18-án,  
szombaton IX. ker. Bokréta-utca 20. szám  
alatt lévő házban a mai kor igényeinek  
megfelelő vendéglőmet megnyitottam.

Jó konyhám és italaimról 18 évi önálló  
működésben megszerzett jó hírnevem  
kezeskedik.

Kiváló tisztelettel

**Schnell József,**  
vendéglős.

### Vendéglősök figyelmébe!

Rákospalotán, magyar államvasutak fő-  
műhelye mellett, a vasuti állomás közvet-  
len szomszédságában egy már régebben  
fennálló jómenetelű

#### vendéglő-üzlet

teljes berendezéssel, a házzal együtt el-  
adó, esetleg bérbeadó.

Bővebb értesítést nyújt Horváth Vilmos  
tulajdonos, Bethlen-utca 69. szám. Rákos-  
palotán.

### Bérbeadásra kerül

a téglagyárunkban a a kántin, va-  
lamint a húsfüstölde.

Óvadékképes egyének, kik magukat al-  
kalmasnak gondolják, forduljanak az:

tégla- és agyagaru gyárhoz

**BAZIN,**

Pozsony megye (Magyarország.)

**Szálloda** Budapesthez közel, 24 ezer la-  
köval bíró városban egyedül-  
álló táncteremmel, 19 vendégszobával, étterem,  
kávéház, sörcsarnok és nagy nyári kerthelyiséggel,  
teljesen berendezve, szabad kézből eladó.  
vi bér 6000 korona. 8 évi szerződés. Czim a  
kiadóhivatalban.

## Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrenygyár.

**Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.**

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

### Iparsó

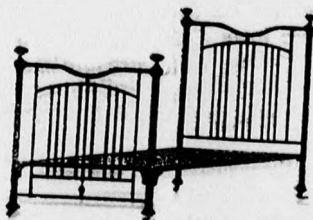
fagylalt, jegeskávé, hidegké-  
szítmények előállításánál a jég  
szóására, valamint hűtőkészül-  
lékekhez. Minden felvilágosi-  
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-  
dezősködékre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sójóvedék Vezérügynöksége  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

**Boreladás.** 100 hektoliter homoki, saját  
mésű fehér és siller bor eladó  
**Kiskunhalason, PiacImre** szőlőtulajdonosnál



Fél liter ára 6 fillér. Rendelési czim: «Artesia»  
budapesti vendéglősök szikviz és pezsgóitalok  
gyar részv.-társ a városligeti artészi kut bérloji.  
VII., Egressy-ut 20/c. TELEFON 50-72.



## Szálloda berendezések Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

**Budapest.**

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját  
házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-  
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező  
fizetési feltétellel.

## LITKE L.

PEZSGOGYARTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTAR:  
IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10-85. ::

## MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)  
valamint kítűnő minőségű

**paradicsom**

1 és 5 literes üvegekben  
vendéglős urak részére  
kapható:

**MOCZNIK L.**

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.

A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



### Szilvórium uj!

Kitűnő minőségű 45 hektoliter kétszer főzött  
48-50%-os és 60 hektoliter egyszer főzött  
28-30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiség-  
ben, mintával szívesen szolgál Puskás Gyula  
szilva-, seprű- és törköly-főzdéje, Temerin.



**Szerencsés**

összetétele és a fel-  
használt borok gondos  
megválogatása ered-  
ményezi általánosan elismert kítűnő minőségét.

KAPHATÓ:

minden elsőrangú fűszerkereskedésben, kávéház-  
ban és vendéglőben.

Alapított  
1825.



Alapított  
1825.

# HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy:



Különlegességi  
jegy:

## „GENTRY CLUB”

a budapesti országos kaszinó pezsgője.

### HIRMANN FERENCZ

részaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít gőz-, víz- és légszivattyúkhoz szükséges részárakat. Bor- és sör-szivattyúkat, sör-kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON 29-03.

### Beitz János



müsztergályos, dákó- és billiárdgolyó készítő, kávéházi eszközök raktára és javítóműhelye

**BUDAPEST,**

VII. Akácfa-u. 56.

TELEFON 81-90.



SIPULUSZ LAPJA

## KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . . . 6 frt

Fél évre . . . . . 3 frt

Negyed évre . . . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 4.

## A Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület hatvannyolczadik évi

# rendes közgyűlését

1908. évi februárius hó 2-án d. e. 10 órakor

fogja

Budapesten, Pestvármegye székháza dísztermében (Városház-u.) megtartani.

### Tárgysorozat:

1. Jelentése az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak az 1907-ik évi üzlet eredményéről.
2. Határozathozatal a mérleg és a tiszta jövedelem iránt.
3. Egyéb igazgatósági előterjesztések.
4. A választmány huszonöt tagjának megválasztása (alapszabályok 41. §-a).

Ezen közgyűlésre a t. cz. részvényesek azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy az alapszabályok 14. §-a értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja, akár saját személyében, akár meghatalmazott által, szavazati jogát, kinek részvénye 1907. december 31-éig nevére íratott s a közgyűlést megelőző nap d. u. 5 órájáig az egyesület főpénztáránál még le nem járt szelvényével együtt letétetett.

Budapest, 1908. januárius 9-én.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Az igazgatóság

## Melczer Nándor

műbutor- és épület-asztalos

Dísan berendezett műbutor-raktára

Budapest, IX., Lónyay-utca 27.



A legszebb és legjobb kivitelű butorok készítését szállodák és kávéházak részére elvállalom. Uri családok részére mindenemű háló-, ebédlő stb. butorokat raktáramban készen tartok.

Árjegyzéket kívánatra ingyen küldök.

Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítek.

Telefon: 64-81.

Sátoraljauhely r. t. város polgármesterétől.

16737/907 szám.

## Versenyárgyalási hirdetés.

Sátoraljauhely r. t. város a tulajdonát képező **Diana-kertnek a hozzátartozó városi fürdővel** és egyéb épületekkel továbbá a mellette fekvő ugynevezett **tornacsarnok-féle földterülettel** 1908. évi július hó 1-től kezdődőleg 20 évre való bérbeadását elhatározza.

Felhívják mindazok, kik ezen bérletet elnyerni óhajtják, hogy ajánlataikat 1908. évi január hó 28-án d. e. 12 óráig a polgármesteri hivatalba írásban nyújtásuk be, hol azok ugyanazon napon d. u. 4 órakor nyilvánosan fognak felbontatni s ugyanakkor szóbeli ajánlatok is tehetők. A szóbeli ajánlatokhoz esetleg 6000 koronáig felpótlendő 3000 korona, az írásbeli ajánlatokhoz 6000 korona bántpénznek a városi pénztárba való befizetését vagy ily értékű óvadékképes értékpapírnak letétbe helyezését igazoló nyugta csatolandó. A részletes versenyárgyalási feltételek a polgármesteri hivatalban és e lap kiadóhivatalában betekintheők s kérelemre megküldetnek, ezeknek elfogadása és ismerése az ajánlattal kijelentendő. Az ajánlatok felett a versenyárgyalást követő napon a tanács szabadon határoz.

Sátoraljauhely, 1908. évi január hó 8-án.

**Kiss Ödön,**  
h. polgármester.

Földmivvelésügyi magy. kir. miniszter.

111128/IX-2. szám.

## Pályázati hirdetés.

A gödöllői állami méhészeti gazdaság méhészmunkás tanulói és időszaki tanfolyamának hallgatói élelmiszereinek, a tanulók fehérmései s a tanfolyamok ideje alatt használt asztalterítők, asztalkendők, törülközők mosatásának 1898. évi február hó 1-től 1909. évi február hó 1-ig vállalati uton való biztosítása céljából 1908. évi január hó 21-én kedden délelőtti 10 órakor a m. kir. méhészeti gazdaság irodájában, Gödöllőn nyilvános pályázati versenyárgyalás fog tartatni.

A szerződés tárgyát képező vállalat közelebbi feltételei a méhészeti gazdaság irodájában, Gödöllőn és a m. kir. méhészeti felügyelőség hivatalos helyiségében (Földmivvelésügyi m. kir. miniszterium, földszint, 4. ajtó) naponként délelőtti 10—12 óra között tudhatók meg.

Pályázók 1 koronás bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatukhoz keresztlevelet, magyar honosságukat igazoló okmányt, továbbá eddigi foglalkozásukat és családi állapotukat feltüntetve, valamint erkölcsös életüket igazoló bizonyítványt is tartoznak mellékelni s az ajánlatot a versenyárgyalás időpontjáig borítékba zárva száz koronányi készpénzben, vagy elfogadható értékpapírban leendő bántpénzzel együtt a m. kir. méhészeti felügyelőséghez eljuttatni.

A pályázat eredményéről közvetlenül a versenyárgyalás befejezésével értesülnek az ajánlkozók, amidőn az el nem fogadott ajánlatok benyújtóinak a bántpénz visszaadatik.

A nyertes pályázóval pedig, miután ez a 100 korona bántpénzt a letétbe helyezendő 400 koronányi biztosítékra egészített ki, a szerződés nyomban megkötetik, megjegyezve, hogy a szerződés a vállalkozóra nézve ennek aláírásával a gazdaságra, illetőleg az államkincstárra nézve pedig a földmivvelésügyi m. kir. miniszter jóváhagyásával válik kötelezővé.

Budapest, 1907. évi december hó 17-én.

M. kir. méhészeti felügyelőség.

## Dr. SZULY ALADÁR

élelmiszerek és fűszer  
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár és a müncheni Hofbräu magyarországi fölerakata:

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,  
mindennemű bel- és kül-  
földi csemegék, magyar és  
francia pezsgőborok, rum  
és tea, liqueurök, sajt, vaj,  
kassai, prágai sonka fel-  
vágottak, gyümölcsök stb.  
stb. raktára.

## Szállodás kerestetik

régen fennálló

„ZÁGRÁB“ szállodámhoz  
D. Miholjac.

A szálloda egy vendégfogadó is, régi helyen, a legforgalmasabb uton, újraépítve és az első emeleten szép vendégszobákkal ujonnan berendezve.

Ajánlkozók, kik a horvát, német és magyar nyelvben jártasak, adják be ajánlataikat életévük, családi állapotuk és eddigi működésökről

**Kohn Gáborhoz**

D. Miholjac (Slavonia.)

## A SZOBRÁNCZI GYÓGYFÜRDŐ

nagyvendéglőjébe egy jó, arra való

**vendéglőst keresek,**

akinek neje kitűnő főzőné. A bér tart egy próbaidény s beválás esetén 3—6 évi időtartamra. **Évi bér 700 korona** és három fürdői tisztviselő ellátása az idény alatt, **május 15-től szeptember 15-ig.** Uradalmi bor elárusításáért literenként 50 fillér dugó pénzt kap, de más italokat is köteles árusítani, aminőt akar. **Butorozott leltárt kap.** Biztosíték 600 korona. Ajánlat hozzám beadandó.

Tisztelettel

**Rónay Árpád.**

## HAACK ANTAL-féle stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpesinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páratat utján készített likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkívüli zamatja következtében jelenleg a likörök között az elsőrendű helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősítő természeténél fogva legmelegebben ajánlítható.

Rendelmények kéretnek egyenest

**BARTUSCHEK ERNŐ** urhoz  
BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

**HAACK ANTAL GRAZ.**

Alapított 1808. évben.



**Fischer Miksa**

tojásnagykereskedő

Budapest, Deseffy u. 37.

Szállodák, vendéglők,  
kávéházak szállítója.

Állandóan nagy kész-  
letek.

Mindennemű czélokra  
szolgáló **Jégszekrényeket,**

sör- és borkiméző-készülékeket, pince-  
vezetékekkel vagy a nélkül, hűtőtelepe-  
ket és jéggyártó berendezéseket  
(szénsavrendszerrel, melynél az üzemi költség  
elenyészőleg csekély, ha a hajtóerő már meg-  
van) szállítanak:

**DR. WÄGNER ÉS TÁRSAI**

egyesült gyárak, mint betéti társaság.

BUDAPEST, IX. ker., Tinódy-utca 3 a sz.  
BÉCS IX., Währingerstrasse 65.

Staniolkupak-gyár. Szikvizgyár-berendezések.  
Prospektus ingyen és bérmentve.

Látványosság a fővárosban!

**DEÁK FERENCZ-SZÁLLODA**

csendes családi szálloda

**Budapest, VIII., Aggteleky-u. 7.**

Fényes berendezés, 75 szoba, központi  
légfűtés, villanyvilágítás, amerikai ön-  
működő rézmosdók, fürdők, fényesen  
berendezett kávéház, mérsékelt árak.  
5 percznyire a keleti pályaudvartól.

Tulajdonos:

**PALLAI MIKSA.**

## Budapesti légszeszgyárak

felszerelési irodái

IV. ker., Aranykéz-utca 6. szám

VII. ker., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak mindennemű légszesz- és villam-  
világításhoz szolgáló legszebb kivitelű csillárokat és kand-  
allókat, legújabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszesz  
fürdőkályhákat, légszeszfűző-, sütő- és vasalókészülékeket,  
valamint ipari czélokra szolgáló forrasztó-készülékeket.

**BUNSEN-féle lángzókat stb. stb.**

Légszeszberendezések a legmérsékeltbb árak  
mellett eszközöltetnek.

Alapított 1869.

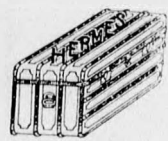
Alapított 1869.

**KISZELA ÁGOSTON UTÓDA**

Első magyar szabadalmazott „HERMES” utazó  
bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utca 46. szám  
és Klauzál-utca 4. szám.



Képes árjegyzék  
ingyen és bér-  
mentve.



## Pinczerek figyelmébe!!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldal-zsebtárcza (papiros pénz)  
vagy pinczertáska (apró- és ezüstpénz számára) van szük-  
ségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve,  
hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a  
legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

**MOLNÁR VILMOS** keztyü- és sérvkötőgyárosnál

Budapest, VII., Károly-körut 28. sz. (Közp. városh.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatonként 2, 3,  
4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu  
görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és  
a legkülönbözőbb betegápolási cikkekben.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herzfel, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufener és  
dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

**dupla malátásör** Szent István védjeggyel  
a kőbányai polgári serfőző r.-t. készítménye  
a sörpar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszermind kitűnő szer álmatlan-  
ság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlítható továbbá vér-  
szegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nevei ellen,  
végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege  
üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállítja. — Budapesti árak: a fogyasztási  
adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fillér, egy kis  
palaczk 32 fillér.

# Szálloda-berendezések

**MANNESMANN-féle forrasznélküli aczélcsőből**

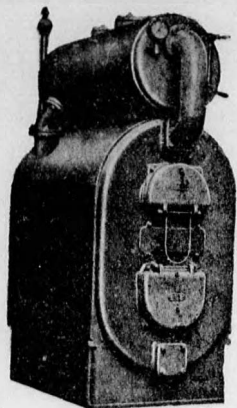
Minden színben galvanizálva, u. m. réz-, nickel-, ezüst-  
és aranszínben, valamint minden színben lágyan zománcozva

EGYEDÜLI ELARUSÍTÓ MAGYARORSZAG RÉSZÉRE

**URBÁN S. L.** BUDAPEST, V. KER., MÉRLEG-UTCZA 2 SZAM.

Szállodások nagyobb kedvezményben részesülnek.





## Törs és Ormai

Központi fűtések, szellőztetések,  
vizezések, csatornázások, szil-  
vattumúvek berendezése

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.  
KOLOZSVAR Jókai-utca 12.

Telefon 71-96.

Telefon 71-96.

## BORHEGYI F.

palackozott bor, pezsgő, likőr,  
cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket,  
cognacot és likőroket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől  
a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

Honi gyártmány!

Honi gyártmány!

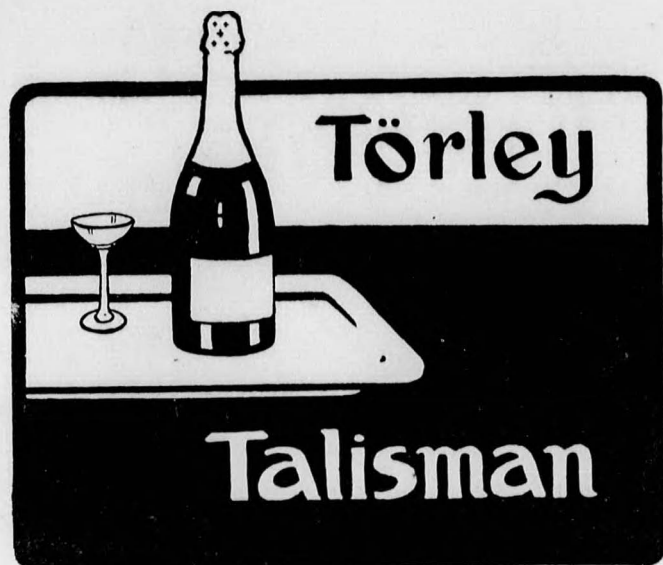
Elsőrendű, folyékony, száraz  
SZÉNSAVAT

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos acéltartányokban a

**Magyar Szénsavipar-Társaság**  
Budapest IX. Soroksári-ut. 96.

Pontos kiszolgálás!

Pontos kiszolgálás!



**Szőnyegek és linoleum** visszamaradt és ma-  
radékárúk egyes szo-  
bák részére igen alkalmas, rendkívül mérsékelt áron  
kaphatók.

DEINEL PÁL, Reichenberg (Csehország.)

## Pedálos cimzimbalmok

kiünő hanggal, erős szerkezettel, jótállással részletfizetésre is kapható.

Magántanulásra legalkalmasabb Kuliffay cimzimbalm-iskola I. rész 7 kor.,  
II. rész 8 korona. Hegedű, fuvola, tárogató, grammophon, fonográf,  
zongora, harmonium, harmonika, okarina, és verkklik, zenélő automaták. — Különféle  
olasz, német és sajátkészítésű húrok kaphatók.

Régi hangszerek becseréltetnek.

Mindennemű javítások elfogadtnak.

Képes árjegyzék ingyen.

**Horváth István** műhangszerész, József fő-  
herceg udvari szállítója.

Budapest, VII., Erzsébet-körút és Kerepesi-ut 46. sz.

Gyár Budapest, I., Kelenföld (saját ház).



## Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
Telefon szám: 52-59.

Palacsör osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56-58.

## Mulács Ferencz, cimzifestő

Budapest, Baross-utca 98. sz.  
Alapított 1889.

Elvállal mindennemű üveg-, vászon-, fa-  
és bádog-czimzablák festését izléses kivitel-  
ben jutányos árak mellett.

## Najman József

hentes-mester Budapest,  
VIII., Német-utca 21. sz.  
Szállit vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok  
stb. részére a legjobb minőségű virstliket,  
kolbászokat napi áron. — Megrendelések pontosan teljesítettek.